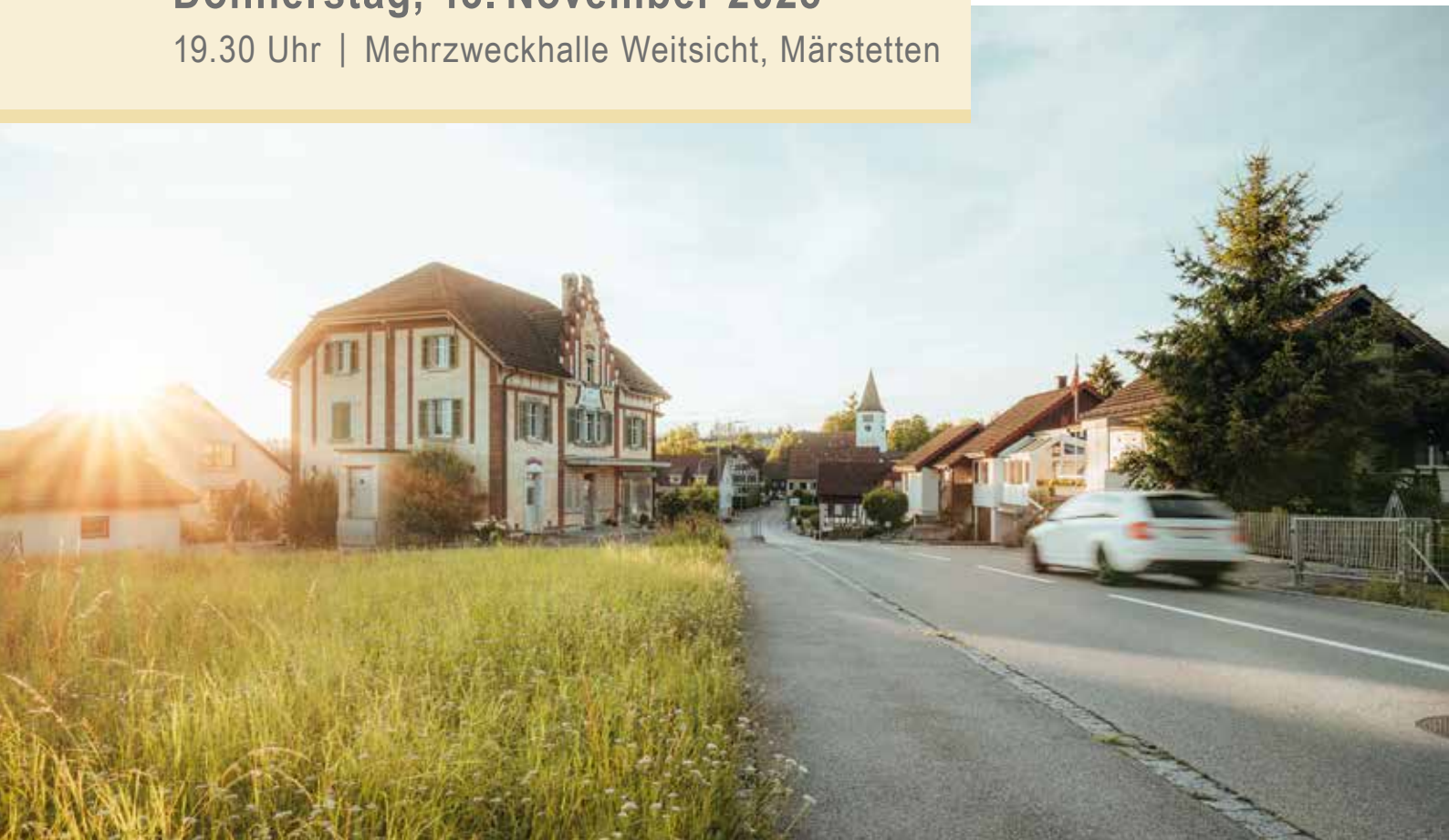


POLITISCHE GEMEINDE MÄRSTETTEN

EINLADUNG BUDGET- GEMEINDEVERSAMMLUNG 2026

Donnerstag, 13. November 2025

19.30 Uhr | Mehrzweckhalle Weitsicht, Märstetten



Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Freundliche Grüsse

POLITISCHE GEMEINDE MÄRSTETTEN

Gemeinderat Märstetten

TRAKTANDENLISTE

Seite

1. Begrüssung	
2. Genehmigung der Traktandenliste	
3. Wahl der Stimmenzähler	
4. Protokollgenehmigung vom 12.06.2025	5
5. Kreditanträge	6
Sanierung Boltshausen Teil 2	6
Sanierung Gartenstrasse	7
Sanierung im Strich – Abschnitt Gaishaus-Muhlershaus / Buch	8
Werkleitungsumlegung Firma Eico	9
Netzsanierung Kirchgasse	10
6. Budget 2026	11
6.1 Politische Gemeinde Märstetten	12
– Erfolgsrechnung	13
– Investitionsrechnung	22
6.2. Technische Gemeindewerke Märstetten	32
– Erfolgsrechnung	33
– Investitionsrechnung	42
7. Antrag Jürg Trippel zu Üses Märstetten	54
8. Verschiedenes und Mitteilungen	
9. Allgemeine Umfrage	

INHALTSVERZEICHNIS

	Seite
1. Vorwort zum Budget 2026	4
2. Protokollgenehmigung vom 12.06.2025	5
3. Kreditanträge	6
Sanierung Boltshausen Teil 2	6
Sanierung Gartenstrasse	7
Sanierung im Strich – Abschnitt Gaishaus-Muhlershaus / Buch	8
Werkleitungsumlegung Firma Eico	9
Netzsanierung Kirchgasse	10
4. Budget 2026	11
Zahlen im Überblick	11
4.1 Politische Gemeinde Märstetten	12
– Erläuterungen zum Budget 2026	12
– Erfolgsrechnung nach Funktionen (Zusammenzug)	13
– Erfolgsrechnung nach Arten (Gestuffer Erfolgsausweis)	14
– Erfolgsrechnung nach Funktionen	15
– Kommentare zur Erfolgsrechnung	20
– Investitionsrechnung mit Detail	22
– Kommentare zur Investitionsrechnung	26
– Finanzplan – Gestufte Erfolgsrechnung 2026–2030	27
– Finanzplan – Investitionsrechnung 2026–2030	29
– Finanzplan – Kennzahlen 2026–2030	31
4.2 Technische Gemeindewerke Märstetten	32
– Erläuterungen zum Budget 2026	32
– Erfolgsrechnung nach Funktionen	33
– Kommentare zur Erfolgsrechnung	41
– Investitionsrechnung mit Detail	42
– Kommentare zur Investitionsrechnung	46
– Finanzplan – gestufte Erfolgsrechnung 2026–2030	47
– Finanzplan – Investitionsrechnung 2026–2030	51
5. Antrag Jürg Trippel zu Üses Märstetten	54

1. VORWORT ZUM BUDGET 2026

Geschätzte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir freuen uns, Sie ganz herzlich zur Budgetversammlung am 13. November 2025 einladen zu können.

Diejenigen, welche über ein Stimmrecht verfügen, werden für die Gemeindeversammlung per Post einen Stimmrechtsausweis erhalten. Dieser ist an die Gemeindeversammlung mitzubringen und bei der Eingangskontrolle abzugeben. Aber auch Einwohnerinnen und Einwohner, welche über kein Stimmrecht verfügen, sind jederzeit herzlich eingeladen, an der Gemeindeversammlung als Gast teilzunehmen.

Mit dieser Botschaft unterbreiten wir Ihnen die Budgets der Politischen Gemeinde und der Technischen Gemeindewerke für das Jahr 2026. Die Budgetzahlen werden in einer Kurzversion präsentiert. Die detaillierten Auszüge der Erfolgs- und Investitionsrechnung können auf der Website der Gemeinde abgerufen oder bei der Gemeindeverwaltung in Papierform bezogen werden. Der Finanzplan der Politischen Gemeinde wie auch von den Technischen Gemeindewerken Märstetten wird zur Kenntnisnahme abgedruckt.

In der Vorbereitung zum Budget hat sich gezeigt, dass viele notwendige Investitionen auch im kommenden Jahr umgesetzt werden sollen. Für die grösseren geplanten Investitionen werden die Kreditbegehren separat traktandiert, vorgestellt und darüber abgestimmt. Die dazugehörigen Situationspläne können ebenfalls auf der Website angesehen werden.

Die steigenden Kosten aufgrund der Teuerung und die geplanten Investitionen mit den daraus folgenden Abschreibungen belasteten den Finanzhaushalt der Politischen Gemeinde wie auch den der Technischen Gemeindewerke. Aufgrund dessen, dass das Wohnungsangebot in Märstetten zunehmen wird, rechnet der Gemeinderat damit, dass dadurch mehr Steuereinnahmen resultieren werden. Aber auch die sinkenden Personalkosten tragen zum positiven Budget der Politischen Gemeinde Märstetten bei. Der Gemeinderat beantragt deshalb, den Steuerfuss bei 55% zu belassen.

Bei den Technischen Gemeindewerken erfolgt der Ausgleich (+/-) über die Spezialfinanzierung. Für die Abwassergebühren liegen Berechnungen zu einer Gebührenerhöhung vor, welche das Defizit ausgleichen soll und deren Verhältnismässigkeit vom Preisüberwacher derzeit geprüft wird. Das Budget im Bereich Abwasser wurde mit den neuen Gebühren berechnet. Ob die Umsetzung der Gebührenerhöhung auf den 01.01.2026 erfolgen kann, steht zum Zeitpunkt der Erstellung des Budgets nicht fest. Sollten bis zur Gemeindeversammlung neue Informationen vorliegen, wird der Gemeinderat darüber informieren.

Per 01.01.2026 wird kein Kabelnetz mehr durch die Technischen Gemeindewerke Märstetten angeboten. Im Jahr 2026 ist ein Rückbau der Infrastruktur vorgesehen, welcher in der Investitionsrechnung aufgeführt ist. Finanziert werden soll dieser durch das bestehende Guthaben der Spezialfinanzierung.

Der Gesamtaufwand der Politischen Gemeinde, gegenüber dem Budget 2025, erhöht sich marginal um CHF 4'000 (+0.05) auf insgesamt CHF 7'279'200. Bei den Einnahmen wird mit einer Zunahme von CHF 436'900 (+6.78%) gerechnet. Auf die einzelnen Abweichungen wird auf den nachfolgenden Seiten hingewiesen.

Sollten Sie spezifische Fragen zum Budget oder zu anderen Geschäften haben, so bitten wir Sie um eine schriftliche Zustellung der Fragen bis zum 07. November 2025 (finanzen@maerstetten.ch). Sie geben den verantwortlichen Ressortchefs damit die Möglichkeit, Ihre Fragen fundiert zu prüfen, abzuklären und eine Antwort vorzubereiten – vielen Dank.

Gaby Graber
Leiterin Finanzen

2. PROTOKOLLGENEHMIGUNG VOM 12.06.2025

Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung vom 12.06.2025

Gestützt auf Artikel 7h der Gemeindeordnung obliegt es der Gemeindeversammlung, über die Genehmigung des Protokolls der Gemeindeversammlung zu befinden.

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12.06.2025 ist ab Zustellung der Botschaft auf der Website **www.maerstetten.ch** einsehbar oder kann am Schalter der Einwohnerdienste bezogen werden.

Der Gemeinderat beantragt, das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 12. Juni 2025 zu genehmigen.

3. KREDITANTRÄGE

Die Politische Gemeinde legt der Gemeindeversammlung die nachfolgenden Kreditanträge für wichtige Infrastruktur- und Sanierungsprojekte zur Genehmigung vor. Die Massnahmen sichern die Funktionsfähigkeit von Strassen, Werkleitungen und öffentlichen Anlagen und gewährleisten die Versorgungssicherheit der Bevölkerung.

Die detaillierten Projektpläne werden mit der Botschaft zur Gemeindeversammlung auf der Website publiziert.

Sanierung Boltshausen Teil 2

Projektbeschreibung

Die Verbindungsstrasse Boltshausen-Ottoberg innerhalb des Gemeindegebiets befindet sich in einem sanierungsbedürftigen Zustand. Der gesamte Strassenabschnitt soll saniert werden. Teilweise muss der Strassenkoffer ersetzt werden, ansonsten wird ein Belagsersatz ausgeführt. Die Sanierung umfasst Strassenentwässerung, Randabschlüsse und Markierungen. Die bestehende Fahrbahnbreite wird grösstenteils übernommen.

Elektrizitätsversorgung

Im Abschnitt von der Trafostation Boltshausen bis zur Gemeindegrenze werden die bestehenden Hausanschlüsse erneuert. Die Liegenschaften werden sternförmig erschlossen, womit das alte Muffennetz ausser Betrieb genommen werden kann.

Wasserversorgung / Kanalisation

In diesem Sanierungsabschnitt besteht weder bei der Wasserversorgung noch bei der Kanalisation Handlungsbedarf.

Finanzen

Für das Projekt wird ein Objektkredit im Gesamtbetrag von CHF 850'000 (+/-10%) benötigt.

Die Gesamtkosten setzen sich wie folgt zusammen:

Gemeindestrassen	CHF 690'000
Öffentliche Beleuchtung	CHF 10'000
Elektrizität	CHF 150'000

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem vorliegenden Projekt «Sanierungsprojekt Boltshausen Teil 2» zuzustimmen und den dafür notwendigen Objektkredit von CHF 850'000 (+/-10%) zu genehmigen.

Projektbeschreibung

Der gesamte Abschnitt der Gartenstrasse von der Bolts-hauserstrasse bis zur Bahnhofstrasse wird saniert. Dies umfasst Strassenentwässerung, Randabschlüsse und Markierungen. Dabei wird die bestehende Fahrbahnbreite grösstenteils übernommen. Beim Einlenker Boltshauserstrasse wird die Linienführung angepasst sowie die Längsparkfelder aufgelöst. Die Fussgängersicherheit wird durch einen neuen Fussgängerstreifen verbessert. Auch die Beleuchtung wird den heutigen Vorschriften angepasst.

Elektrizitätsversorgung

Das bestehende Muffennetz wird vollständig aufgelöst und die Stammkabel sowie Hausanschlüsse neu verkabelt. Jede Liegenschaft wird einzeln von einer Verteilkabine erschlossen. Zusätzlich wird eine weitere Verteilkabine errichtet, um die Versorgungssicherheit zu gewährleisten. Kabelquerschnitte werden so bemessen, dass sie den künftigen technischen Anforderungen entsprechen.

Wasserversorgung

Die bestehende Gussleitung weist erhebliche Schäden auf und führt immer wieder zu Leitungsbrüchen. Die Hauptleitung inklusive Hausanschlüsse wird über die gesamte Länge der Gartenstrasse erneuert, ausgenommen sind bereits modernisierte Anschlüsse. Die Dimensionierung der Leitung erfolgt nach hydraulischen Berechnungen. Im Zuge dessen wird auch der Löschschutz überprüft und angepasst.

Kanalisation

Die bestehende Mischabwasserleitung in der Gartenstrasse soll vergrössert werden. Im Zuge des bereits

durchgeführten Kanalisationsersatzes Im Wygärtli wurde der Anschluss an die Mischabwasserleitung in der Bolts-hauserstrasse bereits in die Gartenstrasse gelegt. Ziel ist es, das gesamte ankommende Mischabwasser aus dem Wygärtli zukünftig über den vergrösserten Kanal in der Gartenstrasse abfliessen zu lassen. Dadurch wird der jetzt stark überlastete Strang Regelwiesenstrasse / Schülerweg entlastet. Um den erhöhten Abwasseranfall in der Mischabwasserleitung Gartenstrasse, welcher aus der Massnahme resultiert abzuleiten, ist eine Vergrösserung des Mischabwasserkanals in der Gartenstrasse nötig. Die Strassenentwässerung wird an die neue Mischabwasserkanalisation umgehängt und teilweise erneuert.

Finanzen

Für das Projekt wird ein Kredit im Gesamtumfang von CHF 2'675'000 (+/-10%) benötigt.

Die Gesamtkosten setzen sich wie folgt zusammen:

Gemeindestrassen	CHF 1'100'000
Öffentliche Beleuchtung	CHF 80'000
Wasserversorgung	CHF 560'000
(Beitrag Gebäudeversicherung	CHF 70'000)
Abwasserversorgung	CHF 375'000
Elektrizität	CHF 560'000

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem vorliegenden Projekt «Sanierungsprojekt Gartenstrasse» zuzustimmen und den dafür notwendigen Objektkredit von CHF 2'675'000 (+/-10%) zu genehmigen.

Sanierung Im Strich – Abschnitt Gaishaus-Muhlershaus / Buch

Projektbeschreibung

Im Jahr 2026 wird der letzte Abschnitt «Im Strich» saniert. Die Freileitung wird erdverlegt und im gleichen Graben eine neue Kanalisationsleitung erstellt.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem vorliegenden Projekt «Sanierung Im Strich - Abschnitt Gaishaus-Muhlershaus/Buch» zuzustimmen und den dafür notwendigen Objektkredit von CHF 474'000 (+/-10%) zu genehmigen.

Finanzen

Für dieses Projekt wird ein Objektkredit im Gesamtbetrag von CHF 474'000 (+/-10%) benötigt.

Die Gesamtkosten setzen sich wie folgt zusammen:

Gemeindestrassen	CHF 70'000
Öffentliche Beleuchtung	CHF 9'000
Abwasserversorgung	CHF 70'000
Elektrizität	CHF 325'000

Werkleitungsumlegung Firma Eico

Projektbeschreibung

Die Firma Eico plant an der Weinfelderstrasse eine Erweiterung ihres Betriebsgebäudes. Im Bereich der Erweiterung verlaufen diverse Werkleitungen, die aufgrund des Bauvorhabens umgelegt werden müssen.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem vorliegenden Projekt «Werkleitungsumlegung Firma Eico» zuzustimmen und den dafür notwendigen Objektkredit von CHF 860'000 (+/-10%) zu genehmigen.

Finanzen

Für dieses Projekt wird ein Objektkredit im Gesamtumfang von CHF 860'000 (+/-10%) benötigt.

Die Gesamtkosten setzen sich wie folgt zusammen:

Gemeindestrassen	CHF 70'000
Wasserversorgung	CHF 150'000
Abwasserversorgung (ausgeführt durch den Abwasser-Zweckverband)	CHF 570'000
Elektrizität	CHF 70'000

Netzsanierung Kirchgasse

Projektbeschreibung

Im Abschnitt Pfaffengartenweg–Kehlhofstrasse kam es in den letzten Jahren wiederholt zu Wasserleitungsbrüchen. Entsprechend befindet sich die bestehende Infrastruktur in einem schlechten Zustand. In Zusammenarbeit mit dem Tiefbauamt des Kantons Thurgau wurden für alle betroffenen Werke (Wasserversorgung, Elektrizität, Strassenbeleuchtung und Kanalisation) entsprechende Projektpläne erarbeitet.

Um die Finanzierung effizient zu gestalten, wurde das Projekt in der Investitionsrechnung bei den Technischen Gemeindewerken in zwei Etappen unterteilt. Hintergrund dafür ist, dass sich die Versicherung an den Instandstellungskosten der Strassenschäden im nördlichen Abschnitt beteiligt, da diese unmittelbar durch die Defekte der Wasserleitung verursacht wurden.

Die Politische Gemeinde Märstetten hat sich am Belagsersatz, da es sich um eine Kantonsstrasse handelt, mit einem Beitrag von ca. CHF 125'000 zu beteiligen.

Finanzen

Für dieses Projekt wird ein Objektkredit im Gesamtumfang für die Teile Nord und Süd von netto CHF 911'000 (+/-10%) benötigt.

Die Gesamtkosten setzen sich wie folgt zusammen:

Anteil Kantonsstrassen (Nord/Süd)	CHF 125'000
Öffentliche Beleuchtung (Nord/Süd)	CHF 40'000
Wasserversorgung (Nord)	CHF 390'000
Wasserversorgung (Süd)	CHF 140'000
Abwasserversorgung (Süd)	CHF 30'000
Elektrizität (Nord)	CHF 93'000
Elektrizität (Süd)	CHF 93'000

Es sind im Bereich Wasser, beim Abschnitt Nord, Versicherungsleistungen in der Höhe von CHF 250'000 zu erwarten. Der Anteil der Gebäudeversicherung wurde mit CHF 90'000 budgetiert. Somit belaufen sich die Nettogaben auf ca. CHF 571'000.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt, dem vorliegenden Projekt «Netzsanierung Kirchgasse Nord/Süd» zuzustimmen und den dafür notwendigen Objektkredit von netto CHF 911'000 (+/-10%) zu genehmigen.

4. BUDGET 2026

Zahlen im Überblick

Politische Gemeinde Märstetten / Technische Gemeindewerke Märstetten

		Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
Politische Gemeinde	Gewinn (+) / Verlust (-)	46'900	-413'800	-59'321.52
Kabelnetz	Gewinn (+) / Verlust (-)	-9'700	-22'800	-17'043.07
Wasserwerk	Gewinn (+) / Verlust (-)	-200'900	-52'100	-20'249.02
Abwasserbeseitigung	Gewinn (+) / Verlust (-)	-120'300	-436'900	-233'821.29
Elektrizitätswerk	Gewinn (+) / Verlust (-)	29'700	-658'600	-104'553.55
Politische Gemeinde	Nettoinvestitionen	2'756'000	925'700	957'367.70
Technische Gemeinde	Nettoinvestitionen	3'902'200	2'192'000	2'456'582.85

4.1. POLITISCHE GEMEINDE MÄRSTETTEN

Erläuterungen zum Budget 2026

Voranschlag 2026

Der Voranschlag für das Jahr 2026 schliesst mit einem Ertragsüberschuss von CHF 46'900 ab. Dieser fällt gegenüber dem Budget 2025 um CHF 460'700 besser aus. Dies ist darauf zurückzuführen, dass das Wohnungsangebot in Märstetten steigt und mit höheren Steuereinnahmen gerechnet wird. Zudem haben, gegenüber dem Vorjahr, die Lohnkosten weiter abgenommen.

Im Budget 2025 war vorgesehen zwei Anschlagkästen durch eine digitale Version zu ersetzen. Da beim zweiten Standort die Baubewilligung seitens Kantons aussteht, wurde beschlossen, den zweiten Schaukasten erst im Jahr 2026 aufzustellen. Dieser wurde deshalb in der Investitionsrechnung berücksichtigt.

Der Gesamtaufwand der Erfolgsrechnung beträgt CHF 7'279'200. Bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 55%, wird von Steuereinnahmen von CHF 4'320'500 (Vorjahr CHF 4'030'000) ausgegangen. Dies bedeutet Mehreinnahmen von 7.2%.

Erfolgsrechnung

Auf den Seiten 13 bis 19 finden Sie die Angaben zur Erfolgsrechnung. Die Erläuterungen der Abweichungen zu den einzelnen Funktionen sind auf den Seiten 20 und 21 zu finden.

Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung werden Nettoinvestitionen von CHF 2'756'000 ausgewiesen. Erläuterungen zur Investitionsrechnung finden Sie auf der Seite 26.

Steuerfuss 2026

2026 beträgt der budgetierte Gewinn CHF 46'900. Bei einem Eigenkapital von CHF 4'013'171 (Stand 31.12.2024) verfügt die Politische Gemeinde Märstetten über ein gesundes Kapital. Die bessere finanzielle Situation gegenüber dem Budget 2025 spricht dafür, den Steuerfuss bei 55% zu belassen.

Der Gemeinderat beantragt:

1. Das Budget 2026 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 46'900 sei zu genehmigen.
2. Das Investitionsbudget 2026 mit einer Nettoinvestition von CHF 2'756'000 sei zu genehmigen.
3. Den Steuerfuss der Gemeinde Märstetten für das Jahr 2026 bei 55% (wie bisher) der einfachen Staatssteuer festzusetzen.

Finanzplan 2027 bis 2030

Gemäss der regierungsrätlichen Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinden muss der Gemeinderat einen Finanzplan über die kommenden Jahre erstellen und die wichtigsten Zahlen bekannt machen. Mit den heutigen Kenntnissen rechnen wir für die Jahre 2027 bis 2030 mit den Eckdaten, welche auf den Seiten 27 bis 31 aufgeführt sind. Die Ergebnisse basieren auf einem Steuerfuss von 55%.

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben (Haushaltsgleichgewicht) muss ein allfälliger Aufwandüberschuss ausgeglichen werden. Für die Bemessung sind die letzten fünf abgeschlossenen Jahresrechnungen sowie das budgetierte Ergebnis für das aktuelle Jahr ausschlaggebend. Ein kumulierter Aufwandüberschuss muss im folgenden Budget und dem ersten Planjahr ausgeglichen werden. Ein kumulierter Ertragsüberschuss ist ohne Einschränkung möglich. Die Bemessungsgrundlage für das Haushaltsgleichgewicht zählt ab dem Jahresabschluss 2023. Somit muss das Haushaltsgleichgewicht das erste Mal mit dem Budget 2029 und dem Finanzplanjahr 2030 erfüllt sein, sofern der Nettoverschuldungsquotient nicht unter 100% liegen wird.

Erfolgsrechnung nach Funktionen (Zusammenzug)

Politische Gemeinde Märstetten

Zusammenzug	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1'324'200	372'900	1'397'900	390'900	1'528'046.17	403'951.27
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	649'600	317'000	597'900	316'900	683'483.98	368'760.38
3 Kultur, Sport und Freizeit	340'900	45'600	408'200	45'600	456'249.22	51'124.00
4 Gesundheit	637'800	110'000	636'000	110'000	637'462.55	148'598.35
5 Soziale Sicherheit	1'838'100	818'100	1'829'700	725'100	1'677'850.00	832'222.71
6 Verkehr	977'200	243'000	1'061'800	187'100	970'792.89	204'511.05
7 Umweltschutz und Raumordnung	660'500	141'000	578'100	134'900	393'419.09	110'016.46
8 Volkswirtschaft	147'200	192'100	156'900	200'700	154'643.30	203'732.75
9 Finanzen und Steuern	703'700	5'086'400	608'700	4'750'200	623'771.84	4'802'802.07
Total	7'279'200	7'326'100	7'275'200	6'861'400	7'125'719.04	7'125'719.04
Gewinn / Verlust	46'900			413'800		
	7'326'100	7'326'100	7'275'200	7'275'200	7'125'719.04	7'125'719.04

Erfolgsrechnung nach Arten (Gestufter Erfolgsausweis)

Politische Gemeinde Märstetten

Zusammenzug	Budget 2026	Budget 2025	Rechnung 2024
	in CHF	in CHF	in CHF
Betrieblicher Aufwand	6'599'900	6'690'000	6'522'212.34
30 Personalaufwand	1'313'000	1'435'300	1'374'069.65
31 Sach- und übriger Aufwand	1'672'600	1'691'800	1'771'031.77
33 Abschreibungen	232'700	351'600	300'240.32
35 Einlagen	197'600	203'300	187'050.59
36 Transferaufwand	3'156'800	2'985'800	2'843'843.91
37 Durchlaufende Beiträge	27'200	22'200	45'976.10
Betrieblicher Ertrag	6'666'200	6'267'700	6'411'005.75
40 Fiskalertrag	4'320'500	4'055'500	3'938'290.39
41 Regalien und Konzessionen	52'500	52'000	52'797.60
42 Entgelte	622'400	619'300	779'471.92
43 Verschiedene Erträge			
45 Entnahmen Fonds	103'800	113'000	114'598.11
46 Transferertrag	1'539'800	1'405'700	1'480'171.13
47 Durchlaufende Beiträge	27'200	22'200	45'676.60
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	66'300	-422'300	-111'206.59
34 Finanzaufwand	227'400	191'700	210'402.49
44 Finanzertrag	186'100	178'300	240'387.56
Ergebnis aus Finanzierung	-41'300	-13'400	29'985.07
Operatives Ergebnis	25'000	-435'700	-81'221.52
38 Ausserordentlicher Aufwand			
48 Ausserordentlicher Ertrag	21'900	21'900	21'900.00
Ausserordentliches Ergebnis	21'900	21'900	21'900.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	46'900	-413'800	-59'321.52

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Politische Gemeinde Märstetten

Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'324'200	372'900	1'397'900	390'900	1'528'046.17	403'951.27
1 Legislative und Exekutive	177'800	5'600	192'200	5'600	225'982.07	5'770.00
0110 Legislative	43'300		55'300		100'042.52	
0120 Exekutive	134'500	5'600	136'900	5'600	125'939.55	5'770.00
2 Allgemeine Dienste	1'146'400	367'300	1'205'700	385'300	1'302'064.10	398'181.27
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	363'100	258'800	343'300	277'000	354'200.60	274'376.07
0220 Allgemeine Dienste, übrige	331'800	1'200	392'000	1'200	401'730.00	4'662.50
0222 Bauverwaltung	314'800	50'100	332'500	50'100	401'564.21	61'287.25
0223 Informatik	81'600		62'700		78'530.77	
0290 Verwaltungsliegenschaften, n.a.g	55'100	57'200	75'200	57'000	66'038.52	57'855.45
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	649'600	317'000	597'900	316'900	683'483.98	368'760.38
14 Allgemeines Rechtswesen	339'000	30'000	288'100	31'000	281'234.39	36'355.24
1400 Allgemeines Rechtswesen	214'700		172'900		23'009.00	
1401 Einwohnerkontrolle	117'800	30'000	112'100	31'000	99'442.25	36'355.24
1403 Schlichtungsbehörde in Mietsachen	6'500		3'100		6'387.80	
1408 Regionale Berufsbeistandschaft					152'395.34	
15 Feuerwehr	279'800	279'800	278'700	278'700	291'532.31	291'532.31
1500 Feuerwehr	279'800	279'800	278'700	278'700	291'532.31	291'532.31
16 Verteidigung	30'800	7'200	31'100	7'200	110'717.28	40'872.83
1610 Militärische Verteidigung	2'000		500		43'798.35	
1620 Zivilschutz	26'800	7'200	28'600	7'200	65'458.93	40'872.83
1621 Ziviler Gemeindeführungsstab	2'000		2'000		1'460.00	
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	340'900	45'600	408'200	45'600	456'249.22	51'124.00
31 Kulturerbe	40'000	21'800	40'000	21'800	36'829.45	17'582.45
3120 Denkmalpflege und Heimatschutz	40'000	21'800	40'000	21'800	36'829.45	17'582.45
32 Übrige Kultur	62'500		71'400		67'272.56	

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Politische Gemeinde Märstetten

Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3210 Bibliotheken	11'100		11'100		9'105.00	
3220 Konzert und Theater					150.00	
3290 Kultur, n.a.g.	51'400		60'300		58'017.56	
33 Medien	81'100	3'500	115'000	3'500	69'405.79	4'090.00
3320 Massenmedien	81'100	3'500	115'000	3'500	69'405.79	4'090.00
34 Sport und Freizeit	157'300	20'300	181'800	20'300	282'741.42	29'451.55
3410 Sport	116'100	20'300	140'700	20'300	244'406.92	29'451.55
3420 Freizeit	41'200		41'100		38'334.50	
4 GESUNDHEIT	637'800	110'000	636'000	110'000	637'462.55	148'598.35
41 Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	350'000		307'800		353'912.00	
4125 Pflegefinanzierung	350'000		307'800		353'912.00	
42 Ambulante Krankenpflege	267'800	110'000	308'800	110'000	264'776.55	148'598.35
4210 Ambulante Krankenpflege	267'800	110'000	308'800	110'000	264'776.55	148'598.35
43 Gesundheitsprävention	20'000		19'400		18'774.00	
4310 Alkohol- und Drogenprävention	18'000		17'500		17'460.00	
4320 Krankheitsbekämpfung, übrige	1'500		1'500		849.65	
4340 Lebensmittelkontrolle	500		400		464.35	
5 SOZIALE SICHERHEIT	1'838'100	818'100	1'829'700	725'100	1'677'850.00	832'222.71
51 Krankheit und Unfall	347'900	20'000	391'500	30'000	310'039.45	13'994.40
5120 Prämienverbilligungen	347'900	20'000	391'500	30'000	310'039.45	13'994.40
53 Alter + Hinterlassene	7'000	5'100	6'900	5'100	7'668.25	5'108.00
5310 Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	4'400	5'100	4'300	5'100	3'996.65	5'108.00
5350 Leistungen an das Alter	2'600		2'600		3'671.60	
54 Familie und Jugend	350'400	113'000	136'800	15'000	123'746.51	30'526.90
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	60'000	20'000	55'000	15'000	47'152.50	30'526.90

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Politische Gemeinde Märstetten

Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5440 Jugendschutz (allgemein)	7'500		7'500		5'390.00	
5441 Kinder- und Jugendheime	225'000	93'000				
5450 Leistungen an Familien (allgemein)	28'400		37'600		33'035.10	
5451 Kinderkrippen und Kinderhorte	29'500		36'700		38'168.91	
57 Sozialhilfe und Asylwesen	1'132'800	680'000	1'294'500	675'000	1'236'395.79	782'593.41
5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	750'000	390'000	890'000	390'000	780'042.40	451'272.51
5730 Asylwesen	80'000	90'000	100'000	85'000	80'989.29	81'214.70
5732 Asylwesen Schutzstatus S	120'000	200'000	100'000	200'000	149'595.00	250'106.20
5790 Fürsorge, n.a.g.	182'800		204'500		225'769.10	
6 VERKEHR	977'200	243'000	1'061'800	187'100	970'792.89	204'511.05
61 Strassenverkehr	713'500	215'500	799'900	157'100	683'222.90	177'094.75
6130 Kantonsstrassen, übrige	105'500	20'600	107'500	20'600	99'632.71	20'638.00
6150 Gemeindestrassen	572'300	194'900	656'800	136'500	553'511.37	156'456.75
6190 Werkhof, Strassen, n.a.g.	35'700		35'600		30'078.82	
62 Öffentlicher Verkehr	263'700	27'500	261'900	30'000	287'569.99	27'416.30
6210 Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	6'500		6'500		26'543.99	
6220 Regional- und Agglomerationsverkehr	230'900		229'400		234'791.00	
6290 Öffentlicher Verkehr, n.a.g.	26'300	27'500	26'000	30'000	26'235.00	27'416.30
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	660'500	141'000	578'100	134'900	393'419.09	110'016.46
71 Wasserversorgung	5'000		13'000		1'147.75	
7100 Wasserversorgung (allgemein)	5'000		13'000		1'147.75	
73 Abfallwirtschaft	145'300	91'600	152'100	87'500	96'361.57	58'629.40
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	145'300	91'600	152'100	87'500	96'361.57	58'629.40
74 Verbauungen	197'400	15'400	147'100	13'400	106'779.44	16'179.95
7410 Gewässerverbauungen	197'400	15'400	147'100	13'400	106'779.44	16'179.95

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Politische Gemeinde Märstetten

Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
75 Arten- und Landschaftsschutz	2'000		10'000			
7500 Arten- und Landschaftsschutz	2'000		10'000			
76 Bekämpfung von Umweltverschmutzung	92'000	33'000	95'500	33'000	90'874.12	32'544.51
7610 Luftreinhaltung und Klimaschutz	78'000	33'000	79'000	33'000	77'799.96	32'544.51
7690 Übrige Bekämpfung von Umweltverschmutzung	14'000		16'500		13'074.16	
77 Übriger Umweltschutz	108'600	1'000	105'600	1'000	77'338.21	2'662.60
7710 Friedhof und Bestattung (allgemein)	108'600	1'000	105'600	1'000	77'338.21	2'662.60
79 Raumordnung	110'200		54'800		20'918	
7900 Raumordnung (allgemein)	110'200		54'800		20'918	
8 VOLKSWIRTSCHAFT	147'200	192'100	156'900	200'700	154'643.30	203'732.75
81 Landwirtschaft	117'200	79'100	133'600	90'000	133'722.30	93'416.60
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	103'800	78'800	120'000	90'000	121'129.05	93'176.60
8140 Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	13'400	300	13'600		12'593.25	240.00
82 Forstwirtschaft	13'500		10'500		12'519.75	
8200 Forstwirtschaft, Hauptbetrieb	13'500		10'500		12'519.75	
83 Jagd und Fischerei	7'200	7'900	9'500	7'600	5'262.25	7'542.15
8300 Jagd und Fischerei	7'200	7'900	9'500	7'600	5'262.25	7'542.15
84 Tourismus	9'000	100	3'000	100	2'914.00	17.00
8400 Tourismus	9'000	100	3'000	100	2'914.00	17.00
85 Industrie, Gewerbe, Handel	300		300		225	
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	300		300		225.00	
86 Banken und Versicherungen		105'000		103'000		102'757.00
8600 Banken und Versicherungen		105'000		103'000		102'757.00

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Politische Gemeinde Märstetten

Bezeichnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9 FINANZEN UND STEUERN	703'700	5'086'400	608'700	4'750'200	623'771.84	4'802'802.07
91 Steuern	300'500	4'320'500	300'500	4'055'500	292'725.33	3'938'290.39
9100 Allgemeine Gemeindesteuern	275'000	4'295'000	275'000	4'030'000	268'025.33	3'913'590.39
9101 Sondersteuern	25'500	25'500	25'500	25'500	24'700.00	24'700.00
93 Finanz- und Lastenausgleich	1'400				5'417.00	
9300 Finanz- und Lastenausgleich	1'400				5'417.00	
95 Ertragsanteile, übrige	167'400	613'900	109'500	550'500	107'725.00	608'048.30
9500 Ertragsanteile, übrige	167'400	613'900	109'500	550'500	107'725.00	608'048.30
96 Vermögens- und Schuldenverwaltung	234'400	150'600	198'700	142'800	217'904.51	195'753.56
9610 Zinsen	119'300	114'000	108'200	105'800	187'197.08	160'907.06
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	115'100	36'600	90'500	37'000	30'707.43	34'846.50
97 Rückverteilungen		1'400		1'400		1'388.30
9710 Rückverteilungen aus CO ² -Abgabe		1'400		1'400		1'388.30
99 Nicht aufgeteilte Posten						59'321.52
9999 Abschluss						59'321.52
	7'279'200	7'326'100	7'275'200	6'861'400	7'125'719.04	7'125'719.04
Gewinn / Verlust	46'900			413'800		
	7'326'100	7'326'100	7'275'200	7'275'200	7'125'719.04	7'125'719.04

Kommentare zur Erfolgsrechnung

0 Allgemeine Verwaltung

0110 Legislative

Die neue Lautsprecheranlage lässt zu, dass keine externen Firmen für die Akustik mehr notwendig sind.

0210 Finanz- und Steuerverwaltung

Die Lohnkosten sind im Vergleich zum Budget 2025 um 25% gestiegen. Dies ist darauf zurückzuführen, dass der Gemeinderat beschlossen hat, den Bereich Finanzen, aufgrund der Zunahme der anfallenden Aufgaben und Anforderungen um 25-30% Stellenprozente zu erhöhen. Die Stellenprozente wurden durch eine externe Firma überprüft.

0222 Bauverwaltung

Die Digitalisierung zwischen Kanton und Gemeinde soll mit der Software E-Bau umgesetzt werden. Dafür sind im Jahr 2026 Initialkosten von CHF 8'800 vorgesehen.

0223 Informatik

Für den bestehenden Server muss Ersatz gesucht werden. Ob dies in Form eines neuen Servers oder über eine Cloud-Lösung geschehen soll, steht zum heutigen Zeitpunkt noch nicht fest. Im Budget wurden dafür CHF 14'500 vorgesehen.

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

1400 Allgemeines Rechtswesen

Die Berufsbeistandschaft Märistetten hat sich dafür entschieden, auch aufgrund des Fachkräftemangels, an die Berufsbeistandschaft Weinfelden anzuschliessen. Dies führt zu einmaligen Initialisierungskosten (Büoräumlichkeiten/IT). Die jährlichen Kosten werden sich im gleichen Rahmen bewegen.

1500 Feuerwehr

Es wurden die Budgetzahlen des Feuerwehrzweckverbandes übernommen und es sind keine Investitionen vorgesehen.

3 Kultur, Sport und Freizeit

3320 Massenmedien

Es wurde das Dorfgspröch sowie Üses Märistetten im Budget vorgesehen.

3410 Sport

Gemäss Vorgaben der Gebäudeversicherung TG, muss in der Mehrzweckhalle eine Rauch- und Wärmeabzugsanlage installiert werden und ist mit CHF 30'000 im Budget 2026 berücksichtigt.

4 Gesundheit

4210 Ambulante Krankenpflege

Die Hochrechnungen vom Jahr 2025 lassen darauf schliessen, dass die Ausgaben bei der Spitex Mittelthurgau leicht rückläufig sind.

5 Soziale Sicherheit

5120 Prämienverbilligung

Gemäss Mitteilung des Kantons Thurgau muss davon ausgegangen werden, dass die Kosten für ausbezahlte Prämienverbilligungen (Vergleich Rechnung 2024) weiter leicht steigen werden.

5441 Kinder- und Jugendheime

Bis anhin wurden Ausgaben für Kinder und Jugendliche in Heimen unter der gesetzlichen wirtschaftlichen Hilfe (57ff) verbucht. Dies soll ab dem Jahr 2026 aufgeteilt verbucht werden.

5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso

Die Bevorschussungen werden sich im gleichen Rahmen wie im Budget 2025 bewegen.

5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

Bei den vorliegenden Zahlen handelt es sich um Hochrechnungen des laufenden Rechnungsjahres.

6 Verkehr

6150 Gemeindestrasse

Eine neue Überprüfung der Arbeitsaufteilung der Werkhofmitarbeitenden auf die einzelnen Bereiche hat gezeigt, dass es bei der Verbuchung der Lohnkosten zu Verschiebungen kommt. Auswirkungen hat es bei den Gemeindestrassen sowie bei den Lohnkosten der Technischen Gemeindewerke.

6190 Gemeindestrasse

Ein Spezialmodul HCX-Rack zum Isuzu soll die Arbeiten des Werkhofes erleichtern. Vorgesehen war die Aufrüstung bereits im Jahr 2025, wurde jedoch ins Budgetjahr 2026 verschoben.

6290 Öffentlicher Verkehr

Die neuen Spartageskarten der SBB können am Schalter der Einwohnerkontrolle bezogen werden. Für jede verkaufte Spartageskarte erhält die Gemeinde für ihre Aufwendungen eine Kommission von 5%.

7 Umweltschutz und Raumordnung

7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)

Im Gemeindegebiet ist vorgesehen, drei Unterflurcontainer zu erstellen. Vorgesehen ist dies beim Werkhof, der Kirchgasse sowie in Boltshausen. Die KVA-Thurgau beteiligt sich mit CHF 6'000 pro Unterflurcontainer, was Nettoausgaben von CHF 42'000 verursacht.

9 Finanzen und Steuern

9100 Allgemeine Gemeindesteuern

Der Gemeinderat ist zuversichtlich, dass sich die Steuereinnahmen bei gleichbleibendem Steuerfuss von 55% erhöhen werden. Dies aufgrund dessen, dass ab dem Jahr 2026 mehr Wohnungen zur Verfügung stehen werden. Fest steht, dass die Einnahmen im Bereich der juristischen Personen nach wie vor tief sein werden.

9610 Zinsen

Aufgrund der Marktentwicklung ist davon auszugehen, dass die Zinsbelastung tiefer oder gleichbleibend sein wird. Aufgrund der hohen Investitionskosten ist aber eine längere Neuverschuldung notwendig, womit die Zinsbelastung wiederum steigt. Die Politische Gemeinde Märstetten gewährt gegenüber den Technischen Gemeindewerken ein grosszügiges Kontokorrent. Im Gegenzug werden Schuldzinsen den Technischen Gemeindewerken in Rechnung gestellt.

9630 Liegenschaften des Finanzvermögens

Die im Budget 2025 geplante Fassadensanierung musste verschoben werden und ist im Budget 2026 berücksichtigt. Die Mehrausgaben im Jahr 2026 sollen in den nächsten Jahren durch die Mieteinnahmen abgefangen werden.

Investitionsrechnung mit Detail

Politische Gemeinde Märstetten

Investion		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG			393'600	321'900	241'211.45	283'690.30
1500	Feuerwehr (allgemein)			143'600	71'900	44'000.00	86'478.85
5620	Investitionsbeiträge an Feuerwehrzweckverband			143'600		44'000.00	
INV00059	Ersatzbeschaffung Kleintanklöschfahrzeug 2023					44'000.00	
INV00090	Feuerwehrzweckverband Fahrzeuge 2025			143'600			
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen				71'900		
INV00090	Feuerwehrzweckverband Fahrzeuge 2025				71'900		
6320	Investitionsbeiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden						86'478.85
INV00094	Rückvergütung Fahrzeuge FW						86'478.85
1610	Militärische Verteidigung			250'000	250'000		
5060	Kugelfang			250'000			
INV00075	Kugelfang Ottoberg Sanierung Altlasten			250'000			
6323	Auflösung Rückstellungen				250'000		
INV00075	Kugelfang Ottoberg Sanierung Altlasten				250'000		
1620	Zivilschutz (allgemein)					197'211.45	197'211.45
5060	Erneuerung Schutzraumkomponenten					197'211.45	
INV00068	Schutzraum-Komponenten Ersatz					197'211.45	
6310	Beiträge Kanton						197'211.45
INV00068	Schutzraum-Komponenten Ersatz						197'211.45
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	30'000		60'000			
3320	Massenmedien (allgemein)	30'000		60'000			
5060	Digitalanzeige Gemeinde	30'000		60'000			
INV00083	Digitalanzeige Gemeinde	30'000		60'000			

Investitionsrechnung mit Detail

Politische Gemeinde Märstetten

Investition	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
4	GESUNDHEIT				30'000.00	
4210	Ambulante Krankenpflege				30'000.00	
5290	Aktienkapital SMT AG (Spitex)				30'000.00	
INV00095	Aktien SMT AG				30'000.00	
6	VERKEHR		2'194'000	794'000	914'984.00	70'000.00
6130	Kantonsstrassen, übrige		125'000	80'000		
5610	Investitionsbeiträge an den Kanton		125'000	80'000		
INV00038	Bahnhofstrasse (Kanton)					
INV00092	Bahnhofstrasse (Kanton) 2025			80'000		
INV00108	Kirchgasse Nord / Süd		125'000			
6150	Gemeindestrassen		2'069'000	714'000	914'984.00	70'000.00
5010	Gemeindestrassen		1'930'000	681'200	825'683.25	
INV00013	Erschliessung Schulweg				1'944.10	
INV00052	Sanierung Im Wygärtli			112'000	576'936.55	
INV00053	Sanierung Boltshausen 1. Teilprojekt				4'546.05	
INV00058	Boltshausen 2. Teilprojekt, Sanierung		690'000		28'208.25	
INV00065	Wydenweg Erschliessung				725.40	
INV00066	Bahnhofstrasse (Gemeinde)				147'060.95	
INV00074	Gaishaus - Muhlershaus Sanierung		70'000			
INV00079	Gartenstrasse Sanierung		1'100'000	165'000		
INV00084	Chrosli Belagsarbeiten			57'000		
INV00085	Emdwiesenstrasse Sanierung			130'000	11'789.15	
INV00086	Zielstrasse Sanierung			217'200	3'562.75	
INV00096	Erschliessung Dösslihalde Nord				50'910.05	
INV00100	Leitungsumlegung Eico		70'000			
5040	öffentliche Beleuchtung		139'000	32'800	-7'557.70	
INV00053	Sanierung Boltshausen 1. Teilprojekt				-18'404.05	
INV00056	Ottoberg Strasse				29'273.65	

Investitionsrechnung mit Detail

Politische Gemeinde Märstetten

Investion		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
INV00058	Boltshausen 2. Teilprojekt, Sanierung	10'000					
INV00066	Bahnhofstrasse (Gemeinde)					-15'000.00	
INV00071	Sanierung Entenmoss-Neuburg					-3'427.30	
INV00073	Altenburg - Wald Sanierung			2'000			
INV00074	Gaishaus - Muhlershaus Sanierung	9'000					
INV00079	Gartenstrasse Sanierung	80'000					
INV00086	Zielstrasse Sanierung			30'800			
INV00108	Kirchgasse Nord / Süd	40'000					
5060	Anschaffung von Maschinen					96'858.45	
INV00069	Ersatz Pick Up Werkhof					96'858.45	
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen						70'000.00
INV00052	Sanierung Im Wygärtli						70'000.00
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	665'000	133'000			124'862.55	
7410	Gewässerverbauungen	665'000	133'000			49'877.50	
5020	Gewässerverbauungen	665'000				49'877.50	
INV00042	Gewässerraumausscheidung					20'353.05	
INV00050	Bach um Aage Wald / Entlastungsleitung Dorfbach	270'000				14'623.60	
INV00054	Hochwasserschutzmassnahmen	50'000				4'561.90	
INV00058	Boltshausen 2. Teilprojekt, Sanierung					1'635.95	
INV00067	Neubeurteilung Sanierung Chemenbach					8'703.00	
INV00097	Hochwasserrückhaltebecken 2026	170'000					
INV00098	Sanierung Geschiebesammler Dorf	100'000					
INV00099	Ottoberg Spannungsgebiete	75'000					
6610	Staatsbeiträge an Gewässerunterhalt		133'000				
INV00050	Bach um Aage Wald / Entlastungsleitung Dorfbach		108'000				
INV00099	Ottoberg Spannungsgebiete		25'000				

Investitionsrechnung mit Detail

Politische Gemeinde Märstetten

Investion		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
7900	Raumordnung (allgemein)					74'985.05	
5290	Ortsplanung					74'985.05	
INV00010	Ortsplanung 2024					74'985.05	
Total Ausgaben		2'889'000		1'247'600		1'311'058.00	
Total Einnahmen			133'000		321'900		353'690.30
Nettoinvestitionen		2'756'000		925'700		957'367.70	

Kommentare zur Investitionsrechnung

3 Kultur, Sport und Freizeit

3320 Massenmedien

Der Anschlagkasten bei der Gemeindeverwaltung muss ersetzt werden und wurde schon im Budget 2025 mit CHF 60'000 berücksichtigt. Da der zweite Anschlagkasten voraussichtlich erst im Jahr 2026 erstellt werden kann, wurde dieser mit CHF 30'000 im Budget berücksichtigt.

6 Verkehr

6130 Kantonsstrasse

Die Kirchgasse (Kantonsstrasse) wird saniert und die Politische Gemeinde Märstetten muss sich an den Ausgaben des Kantons finanziell beteiligen.

6150 Gemeindestrasse

Die Firma Eico plant an der Weinfelderstrasse eine Erweiterung ihres Betriebsgebäudes. Im Bereich der Erweiterungen verlaufen diverse Werkleitungen und die Strasse wird in diesem Abschnitt erneuert.

7 Umweltschutz und Raumordnung

7410 Gewässerverbauungen

Ottoberg Spannungsgebiete

Spannungsbehaftete Gebiete sind gemäss Bundesrecht als solche auszuscheiden und mittelfristig durch eine Erneuerung des Vermessungswerks zu korrigieren. Im Bereich Ottoberg Tüüslshalde wurden auf rund 70 ha Differenzen festgestellt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf CHF 75'000, wovon CHF 13'000 durch den Bund und 20% des Restbetrags durch den Kanton übernommen

werden.

Hochwasserrückhaltebecken

Im Jahr 2019 hat die Firma NRP Ingenieure AG verschiedene Möglichkeiten untersucht, wie der Dorfbach in Märstetten besser vor Hochwasser geschützt werden kann. Aus diesen Varianten hat die Gemeinde die beste Lösung zur Weiterbearbeitung ausgewählt. Geplant sind einerseits Verbesserungen direkt am Bachlauf, andererseits soll im Gebiet Geern ein Rückhaltebecken entstehen. Dieses Becken dient dazu, bei starkem Regen überschüssiges Wasser zwischenzuspeichern und es danach kontrolliert wieder in den Bach abzugeben. Auf diese Weise wird die Hochwassergefahr für Märstetten deutlich reduziert.

Die grösseren Projekte, welche die Gemeinde wie auch die Technischen Gemeindewerke betreffen, wurden beim Traktandum 5 separat vorgestellt und zur Genehmigung vorgelegt.

Finanzplan – gestufte Erfolgsrechnung 2026–2030

Politische Gemeinde Märstetten

Zusammenzug	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
Betrieblicher Aufwand	6'599'900	6'377'013	6'687'240	6'784'430	6'851'396
30 Personalaufwand	1'313'000	1'326'130	1'339'377	1'352'764	1'366'287
31 Sach- und übriger Aufwand	1'672'600	1'689'326	1'706'221	1'723'275	1'740'509
33 Abschreibungen	232'700	270'451	385'940	421'447	426'096
35 Einlagen	197'600	207'515	208'339	209'283	210'127
36 Transferaufwand	3'156'800	2'856'119	3'019'616	3'049'637	3'080'073
37 Durchlaufende Beiträge	27'200	27'472	27'747	28'024	28'304
Betrieblicher Ertrag	6'666'200	6'648'269	6'723'553	6'799'050	6'874'767
40 Fiskalertrag	4'320'500	4'374'443	4'428'388	4'482'336	4'536'286
41 Regalien und Kozessionen	52'500	53'025	53'555	54'090	54'631
42 Entgelte	622'400	626'241	632'140	638'098	644'116
43 Verschiedene Erträge					
45 Entnahmen Fonds	103'800	103'800	103'800	103'800	103'800
46 Transferertrag	1'539'800	1'463'288	1'477'923	1'492'702	1'507'630
47 Durchlaufende Beiträge	27'200	27'472	27'747	28'024	28'304
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	66'300	271'256	36'313	14'620	23'371
34 Finanzaufwand	227'400	229'674	231'971	234'291	236'634
44 Finanzertrag	186'100	187'961	189'839	191'738	193'656
Ergebnis aus Finanzierung	-41'300	-41'713	-42'132	-42'553	-42'978
Operatives Ergebnis	25'000	229'543	-5'819	-27'933	-19'607
38 Ausserordentlicher Aufwand					
48 Ausserordentlicher Ertrag	21'900	21'900	21'900	21'900	21'900
Ausserordentliches Ergebnis	21'900	21'900	21'900	21'900	21'900
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	46'900	251'443	16'081	-6'033	2'293

Finanzplan – gestufte Erfolgsrechnung 2026–2030

Politische Gemeinde Märstetten

Annahmen	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
Steuerfuss-Basis		55%	55%	55%	55%
Zunahme Steuerertrag		50'000	50'000	50'000	50'000
Teurerung		1%	1%	1%	1%
Zunahme Bevölkerung		3'150	3'200	3'200	3'250

Entwicklung Eigenkapital	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
Eigenkapital per 31.12.2024					
CHF -4'013'171.96	4'060'072	4'264'615	4'029'253	4'007'139	4'015'465

Finanzplan – Investitionsrechnung 2026–2030

Politische Gemeinde Märstetten

Funktionale Gliederung		Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT	30'000				
3320	Massenmedien (allgemein)	30'000				
5060	Digitalanzeige Gemeinde	30'000				
INV00083	Digitalanzeige Gemeinde	30'000				
6	VERKEHR	2'194'000	515'000	956'000	262'000	
6130	Kantonsstrassen, übrige	125'000				
5610	Investitionsbeiträge an den Kanton	125'000				
INV00108	Kirchgasse Nord / Süd	125'000				
6150	Gemeindestrassen	2'069'000	515'000	956'000	262'000	
5010	Gemeindestrassen	1'930'000	475'000	926'000	250'000	
INV00058	Boltshausen 2. Teilprojekt, Sanierung	690'000				
INV00074	Gaishaus - Muhlershaus Sanierung	70'000				
INV00077	Langgasse Sanierung		160'000			
INV00079	Gartenstrasse Sanierung	1'100'000				
INV00081	Feldhof Sanierung			250'000		
INV00088	Geroldsaustrasse Sanierung		285'000			
INV00100	Leitungsumlegung Eico	70'000				
INV00101	Haldenstrasse, Ottoberg		30'000	230'000		
INV00103	Ruberbaumstrasse			446'000		
INV00104	Webergasse				250'000	
5040	öffentliche Beleuchtung	139'000	40'000	30'000	12'000	
INV00058	Boltshausen 2. Teilprojekt, Sanierung	10'000				
INV00074	Gaishaus-Muhlershaus Sanierung	9'000				
INV00079	Gartenstrasse Sanierung	80'000				
INV00088	Geroldsaustrasse Sanierung		40'000			
INV00101	Haldenstrasse, Ottoberg			10'000		
INV00103	Ruberbaumstrasse			20'000		
INV00104	Webergasse				12'000	
INV00108	Kirchgasse Nord / Süd	40'000				

Finanzplan – Investitionsrechnung 2026–2030

Politische Gemeinde Märstetten

Funktionale Gliederung		Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG	532'000	1'020'000	1'750'000	20'000	60'000
7410	Gewässerverbauungen	532'000	1'020'000	1'750'000	20'000	60'000
5020	Gewässerverbauungen	665'000	1'020'000	1'750'000	20'000	60'000
INV00050	Bach um Aage Wald / Entlastungsleitung Dorfbach	270'000				
INV00054	Hochwasserschutzmassnahmen	50'000				
INV00087	Gillbächli/Ziilgraben Ausbau			1'000'000		
INV00089	Dorfbach Ringnetzbarriere				20'000	60'000
INV00097	Hochwasserrückhaltebecken 2026	170'000				
INV00098	Sanierung Geschiebesammler Dorf	100'000				
INV00099	Ottoberg Spannungsgebiete	75'000				
INV00105	Hochwasserrückhaltebecken 2027		750'000			
INV00106	Hochwasserrückhaltebecken 2028			750'000		
INV00107	Einlaufbauwerk Dorfbach		270'000			
6610	Staatsbeiträge an Gewässerunterhalt	-133'000				
INV00050	Bach um Aage Wald / Entlastungsleitung Dorfbach	-108'000				
INV00099	Ottoberg Spannungsgebiete	-25'000				
Nettoinvestition		2'756'000	1'535'000	2'706'000	282'000	60'000

Finanzplan – Kennzahlen 2026–2030

Politische Gemeinde Märstetten

Kennzahlen	Basis Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029
Nettoschuld II pro Einwohner	-1'500.71	-1'796.88	-2'490.00	-2'449.48
Nettoverschuldungsquotient (NS / DS)	-108.32	-130.16	-180.99	-175.90
Selbstfinanzierungsgrad (SF / NI)	17.09	40.44	18.55	183.06
Kapitaldienstanteil (KD / LE)	5.19	4.25	5.88	6.33
Zinsbelastungsanteil (NZA / LE)	0.03	0.03	0.03	0.03
Selbstfinanzierungsanteil (SF / LE)	6.90	9.12	7.29	7.41
Bruttoverschuldungsanteil (BS / LE)	87.26	102.27	134.65	131.29

4.2. TECHNISCHE GEMEINDEWERKE MÄRSTETTEN

Erläuterungen zum Budget 2026

Voranschlag 2026

Bei den Bereichen Kabelnetz, Wasser und Abwasser der Technischen Gemeindewerke werden Entnahmen aus der Spezialfinanzierung notwendig sein, um das Defizit decken zu können. Das Kabelnetz der Gemeinde Märstetten wird ab dem 01.01.2026 nicht mehr angeboten und abgestellt. Aufgrund dessen sind entsprechende Rückbauten notwendig. Die Abwassergebühren waren in den letzten Jahren immer wieder ein Thema und es wurde darauf hingewiesen, dass eine Erhöhung der Gebühren unumgänglich ist. Eine erste Berechnung der neuen Gebühren liegt vor und diese wurden bei der Erstellung des Budgets 2026 mitberücksichtigt.

Erfolgsrechnung

Auf den Seiten 33 bis 40 finden Sie die Angaben zur Erfolgsrechnung. Die Erläuterungen der Abweichungen zu den einzelnen Funktionen sind auf der Seite 41 zu finden.

Investitionsrechnung

In der Investitionsrechnung werden Nettoinvestitionen von CHF 3'902'200 ausgewiesen.

Der Gemeinderat beantragt:

1. Das Budget der Erfolgsrechnung 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 301'200 zu genehmigen.
2. Das Investitionsbudget 2026 mit einer Nettoinvestition von CHF 3'902'000 zu genehmigen.

Finanzplan 2026 bis 2030

Den Finanzplan der Technischen Gemeindewerke finden Sie auf den Seiten 47 bis 53.

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	153'500	153'500	193'700	193'700	194'294.14	194'294.14
0220	Allgemeine Dienste, übrige	153'500	153'500	193'700	193'700	194'294.14	194'294.14
3100	Büromaterial	500		500		643.20	
3102	Drucksachen, Publikationen	9'500		9'200		9'739.35	
3130	Dienstleistungen Dritter	78'700		72'300		88'687.44	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	41'600		49'100		32'396.83	
3134	Sachversicherungsprämien	1'500		1'500		1'469.00	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	700		1'100		659.10	
3170	Reisekosten und Spesen			500			
3181	Tatsächliche Forderungsverluste			100		-0.29	
3199	Übriger Betriebsaufwand			100		187.80	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen			38'100			
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen					38'069.00	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	18'000		18'000		16'638.34	
3930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	3'000		3'200		5'804.37	
4210	Gebühren für Amtshandlungen		2'000		2'000		4'782.37
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				900		
4400	Zinsen flüssige Mittel				200		100.00
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		1'000		100		922.00
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		150'500		190'500		188'489.77
3	KABELFERNSEHEN	9'700	9'700	160'800	160'800	153'667.28	153'667.28
3321	Antennen- und Kabelanlagen	9'700	9'700	160'800	160'800	153'667.28	153'667.28
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen			1'000		229	

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	2'600		8'900		9'500.65	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	150		700		586.60	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	100		800		705.00	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	50		100		23.30	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	50		100		133.90	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	50		200		125.00	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren			300			
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge			500		1'600.00	
3130	Dienstleistungen Dritter			98'500		82'262.11	
3133	Informatik-Nutzungsaufwand			1'700			
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen			19'000		32'185.33	
3162	Raten für operatives Leasing			9'300		9'280.02	
3170	Reisekosten und Spesen			100		29.51	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste			500		4'203.19	
3199	Übriger Betriebsaufwand			5'100		62.77	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	2'100		2'700		2'077.00	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	4'600		5'000		4'584.00	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck			700		436.90	
3930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten			5'600		5'643.00	
4210	Gebühren für Amtshandlungen				300		403.86
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen				136'000		134'189.95

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter						655.06
4309	Übriger betrieblicher Ertrag				200		1'201.34
4511	Entnahmen aus Fonds EK		9'700		22'800		17'043.07
4635	Beiträge von privaten Unternehmungen				1'400		
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten				100		174.00
7	WASSERVERSORGUNG	1'747'700	1'747'700	1'681'700	1'681'700	1'412'923.15	1'412'923.15
7101	Wasserwerk	875'100	875'100	775'400	775'400	738'208.68	738'208.68
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'500		2'000		1'166.00	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	90'400		74'200		80'107.78	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	5'500		5'000		5'107.40	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	6'600		6'000		6'006.90	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	700		700		507.20	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'400		1'200		1'163.80	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'200		800		1'027.15	

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		4'000		681.05	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	41'200		41'200		61'329.05	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	40'000		24'000		15'696.66	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	38'500		37'100		20'674.23	
3130	Dienstleistungen Dritter	44'000		32'000		38'778.29	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	26'200		21'200		4'980.30	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	6'300		6'300		9'980.53	
3134	Sachversicherungsprämien	3'500		3'500		2'787.00	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	199'100		165'100		176'833.66	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	58'000		35'000		1'065.68	
3170	Reisekosten und Spesen	500		500			
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	1'000		1'000		839.00	
3199	Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000		12'886.00	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	259'300		270'100		243'934.00	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	24'000		15'700		23'260.00	
3930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	24'200		27'800		29'397.00	
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		369'000		379'000		368'446.95
4250	Verkäufe		300'500		339'500		299'182.71
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		4'200		4'200		25'828.00
4511	Entnahmen aus Fonds EK		200'900		52'100		20'249.02
4660	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge						23'597.00
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		500		600		905.00

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7201	Abwasserbeseitigung	872'600	872'600	906'300	906'300	674'714.47	674'714.47
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	1'000		1'000		735.00	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	85'600		59'000		53'483.69	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	5'600		4'000		3'733.35	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	3'500		2'600		2'532.25	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300		200		143.60	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	1'500		900		850.95	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	1'000		600		746.65	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'500		3'500			
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV			300			
3130	Dienstleistungen Dritter	37'000		20'000		2'556.01	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	25'000		15'000		4'630.06	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	20'000		20'000		16'953.19	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	30'000		25'000			
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	500		500		769.80	
3199	Übriger Betriebsaufwand	1'000		1'000			
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	293'100		267'800		274'073.70	
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen			23'500		24'405.00	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	15'000		10'200		14'652.00	
3600	Ertragsanteile an Bund	27'000		25'200		25'056.00	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	307'400		400'000		231'705.22	
3930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	14'600		26'000		17'688.00	

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		725'000		442'000		412'413.65
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		1'000		1'000		2'817.00
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		120'300		436'900		233'821.29
4660	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge						3'554.00
4707	Durchlaufende Beiträge von privaten Haushalten		26'000		26'000		21'563.53
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		300		400		545.00
8	ELEKTRIZITÄT	3'133'100	3'133'100	3'554'100	3'554'100	3'496'842.93	3'496'842.93
8711	Elektrizitätswerk - Elektrizitätsnetz	1'625'700	1'625'700	1'648'200	1'648'200	1'484'702.15	1'484'702.15
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	2'800		5'000		2'455.00	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	58'400		47'400		46'592.09	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	3'800		3'100		3'299.25	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	4'200		3'800		3'800.00	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	300		200		174.05	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	800		700		753.50	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	900		500		667.30	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals			2'000			
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	68'600		62'500		68'674.15	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	20'000		48'100		44'262.48	
3130	Dienstleistungen Dritter	105'000		95'400		90'194.14	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	96'500		65'500		75'164.68	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	71'300		82'300		82'943.66	

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3133	Informatik-Nutzungsaufwand	40'300		7'100		2'790.01	
3134	Sachversicherungsprämien	5'000		5'000		4'748.20	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	117'500		130'000		62'825.14	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	29'000		61'300		60'118.34	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	28'400		29'900		49'165.48	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	1'500		1'500		480.33	
3199	Übriger Betriebsaufwand	6'300		1'300		1'861.38	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	220'700		251'500		207'268.00	
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen			13'000			
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	50'000		31'400		48'976.00	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	17'000					
3605	Ertragsanteile Netznutzung EKT / Vorlieferanten	628'400		641'500		568'183.20	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	1'000		800		1'000.00	
3930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	48'000		57'400		58'305.77	
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		1'606'700		1'430'000		1'461'604.37
4250	Verkäufe		9'000		9'000		
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		8'000		8'000		9'179.10
4309	Übriger betrieblicher Ertrag		1'000		1'000		3'440.00
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				199'100		11'236.31
4660	Planmässige Auflösung passivierter Investitionsbeiträge						-2'553.00
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		1'000		1'100		1'795.37

Erfolgsrechnung nach Funktionen

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8712	Elektrizitätswerk - Stromhandel und Übriges	1'507'400	1'507'400	1'905'900	1'905'900	2'012'140.78	2'012'140.78
3000	Löhne, Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen	3'400				3'205.00	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	17'200		15'500		14'143.20	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	1'200		1'100		917.75	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'200		1'200		1'115.40	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100		100		34.85	
3054	AG-Beiträge an Familienausgleichskasse	300		200		209.25	
3055	AG-Beiträge an Krankentaggeldversicherungen	200		200		186.50	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial und Handelswaren	1'340'800		1'778'600		1'722'586.07	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'500		1'500		534.60	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste					10'998.89	
3199	Übriger Betriebsaufwand					1'056.11	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	65'000		30'500		63'907.30	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	12'700				115'789.86	
3930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten	63'800		77'000		77'456.00	
4250	Verkäufe		1'506'100		1'442'300		2'009'755.78
4260	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter				3'000		
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK				459'500		
4930	Interne Verrechnung von Betriebs- und Verwaltungskosten		1'300		1'100		2'385.00
		5'044'000	5'044'000	5'590'300	5'590'300	5'257'727.50	5'257'727.50
Gesamtergebnis							
		5'044'000	5'044'000	5'590'300	5'590'300	5'257'727.50	5'257'727.50

0 Allgemeine Verwaltung

0220 Allg. Dienste, übrige

Die Aufwände und Erträge der allgemeinen Dienste werden auf die Kostenstellen Wasserversorgung, Abwasserbeseitigung und Elektrizitätswerk im Verhältnis des Umsatzes übertragen. Die geplanten Ausgaben und Einnahmen bewegen sich im üblichen Rahmen. Die Abschreibungen der Investitionen im Bereich der Integration zu den Technischen Betrieben Weinfelden werden im Jahr 2025 abgeschlossen sein.

3 Kabelfernsehen

3321 Antennen- und Kabelanlagen

Obwohl das Kabelnetz per 01.01.2026 abgeschaltet wird, ist damit zu rechnen, dass aufgrund der geplanten Rückbauten, ein administrativer Aufwand im Bereich der Kreditoren gegeben ist. Da keine Einnahmen mehr resultieren beträgt der Aufwandüberschuss CHF 9'700.

7 Wasserversorgung

7101 Wasserversorgung

Gesamthaft geht das Budget 2026 von einem Aufwandüberschuss von CHF 200'900 aus. Aktuell können die Verluste mit der Spezialfinanzierung abgedeckt werden. Die Tauchpumpen bei der RVM müssen erneuert werden und das Reglement der Wasserversorgung soll nächstes Jahr überarbeitet werden.

7201 Abwasserbeseitigung

Die Verantwortlichkeit für den Bereich Abwasser obliegt der Bauverwaltung der Politischen Gemeinde Märs-tetten. Die Lohnkosten sind gestiegen, da die zeitlichen Aufwendungen beim Personal (Werkhof und Verwaltung) für den Bereich Abwasser zugenommen haben (Investitionen).

Der Beitrag an den Abwasserzweckverband für das Jahr 2026 beträgt CHF 307'400 und ist damit gegenüber dem Budget 2025 um CHF 92'600 (-23.15%) tiefer. Auch im Bereich der Abwasserversorgung soll das Reglement überarbeitet werden. Gemäss Budget 2026 weist die Abwasserbeseitigung nach wie vor einen Aufwandüberschuss von CHF 120'300 aus.

8 Elektrizität

8711 Elektrizitätswerk-Netz

Auch in diesem Bereich ist für das kommende Jahr eine Überarbeitung des Reglements geplant. Gerechnet wird mit einem Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 17'000.

8712 Elektrizitätswerk-Stromhandel

Das Budget weist einen kleinen Gewinn von CHF 12'700 aus.

Investitionsrechnung mit Detail

Technische Gemeindewerke Märstetten

Investition		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	KABELFERNSEHEN	200'000	200'000			-9'377.16	
3321	Antennen- und Kabelanlagen	200'000	200'000			-9'377.16	
5030	Allgemeines Leitungsnetz	200'000				-9'377.16	
INV00041	Netzsanierung Bahnhofstrasse					9'622.84	
INV00058	Erschliessung im Strich					-19'000.00	
INV00114	Rückbau Anlage Kabel	200'000					
6800	Ausserordentliche Einnahmen IR		200'000				
INV00114	Rückbau Anlage Kabel		200'000				
7	WASSERVERSORGUNG	2'671'200	340'000	1'533'900	111'200	1'523'851.53	105'180.20
7101	Wasserwerk	1'270'000	340'000	710'000	111'200	223'526.31	15'563.00
5030	Erneuerung allgemeines Leitungsnetz	1'240'000		680'000		191'243.79	
INV00041	Netzsanierung Bahnhofstrasse					-238'145.80	
INV00047	Sanierung Waldeck (WL)					17'952.70	
INV00051	Netzsanierung Im Wygärtli					439'456.79	
INV00058	Erschliessung im Strich					-299'994.49	
INV00066	Sanierung Entenmoss-Neuburg					205'713.31	
INV00071	Gartenstrasse Sanierung	560'000		18'000			
INV00078	Zielstrasse Sanierung			182'000			
INV00080	Wald-Altenburg Sanierung			330'000		66'261.28	
INV00081	RVM Nord-Sanierung Reverso			150'000			
INV00115	Werksumlegung Eico	150'000					
INV00120	Kirchgasse Nord	390'000					
INV00121	Kirchgasse Süd	140'000					
5060	Möbilen, Maschinen, Messgeräte	30'000		30'000		32'282.52	
INV00063	Smartmeter WV 2024					32'282.52	
INV00106	Smartmeter WV 2025			30'000			
INV00107	Smartmeter WV 2026	30'000					
6120	Rückerstattungen Investitionen		250'000				
INV00120	Kirchgasse Nord		250'000				

Investitionsrechnung mit Detail

Technische Gemeindewerke Märstetten

Investition		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6310	Beiträge Gebäudeversicherung		90'000		111'200		
INV00041	Netzsanierung Bahnhofstrasse						
INV00051	Netzsanierung Im Wygärtli				65'900		
INV00058	Erschliessung im Strich						
INV00071	Gartenstrasse Sanierung		70'000				
INV00078	Zielstrasse Sanierung				19'600		
INV00080	Wald-Altenburg Sanierung				25'700		
INV00120	Kirchgasse Nord		10'000				
INV00121	Kirchgasse Süd		10'000				
6370	Anschlussgebühren						15'563
INV00012	Anschlussgebühren Wasserversorgung						15'563
7201	Abwasserbeseitigung	1'401'200		823'900		1'300'325.22	89'617.20
5030	Diverse Kanalisations-Sanierungen	850'000		729'000		1'217'903.90	
INV00041	Netzsanierung Bahnhofstrasse					118'098.38	
INV00051	Netzsanierung Im Wygärtli					593'661.06	
INV00057	GEP Ergänzungsmassnahmen 2024					207'391.63	
INV00058	Erschliessung im Strich					97'831.63	
INV00059	Überflutungsschutz Bahnhofstrasse (Planung)					102'268.56	
INV00066	Sanierung Entenmoss-Neuburg					93'330.81	
INV00068	Sanierung Gaishaus-Muhlershaus	70'000					
INV00071	Gartenstrasse Sanierung	375'000		125'000			
INV00073	Wald - Ersatz Regenwasserleitung			75'000			
INV00080	Wald-Altenburg Sanierung			339'000		5'321.83	
INV00100	GEP Ergänzungsmassnahmen 2025			190'000			
INV00101	GEP Ergänzungsmassnahmen 2026	375'000					
INV00121	Kirchgasse Süd	30'000					
5130	Tiefbau-Investitionsanteil an ARA	551'200		94'900		20'687.74	
INV00006	Tiefbau-Investitionsanteil an ARA 2024					20'687.74	
INV00088	Investitionsanteil ARA 2025			94'900			
INV00089	Investitionsanteil ARA 2026	551'200					

Investitionsrechnung mit Detail

Technische Gemeindewerke Märstetten

Investition		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5160	Investitionen in Mobilien auf Rechnung Dritter					61'733.58	
INV00007	Mobilien-Investitionsanteil an ARA 2024					61'733.58	
6370	Anschlussgebühren						89'617.20
INV00014	Anschlussgebühren Kanalisation						33'646.80
INV00041	Netzsanierung Bahnhofstrasse						55'970.40
8	ELEKTRIZITÄT	1'571'000		769'300		1'123'562.18	76'273.50
8711	Elektrizitätswerk-Elektrizitätsnetz	1'571'000		769'300		1'123'562.18	76'273.50
5030	Allgemeines Leitungsnetz	1'291'000		699'300		929'601.86	
INV00041	Netzsanierung Bahnhofstrasse					-37'604.35	
INV00051	Netzsanierung Im Wygärtli					588'871.55	
INV00058	Erschliessung im Strich					64'103.39	
INV00065	Boltshausen Teil 2	150'000					
INV00066	Sanierung Entenmoss-Neuburg					304'112.12	
INV00068	Sanierung Gaishaus-Muhlershaus	325'000					
INV00071	Gartenstrasse Sanierung	560'000		7'000		6'736.68	
INV00074	MS Schülerweg			160'000			
INV00078	Zielstrasse Sanierung			234'300			
INV00080	Wald-Altenburg Sanierung			298'000		3'382.47	
INV00115	Werksumlegung Eico	70'000					
INV00120	Kirchgasse Nord	93'000					
INV00121	Kirchgasse Süd	93'000					
5040	Hochbauten	280'000		70'000		193'960.32	
INV00062	Trafostationen 2024					151'639.46	
INV00064	MS Schlössli					42'320.86	
INV00077	Trafostationen 2025			70'000			
INV00082	Trafostationen 2026	280'000					

Investitionsrechnung mit Detail

Technische Gemeindewerke Märstetten

Investition		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten					14'523.50	
INV00041	Netzsanierung Bahnhofstrasse					14'523.50	
6370	Anschlussgebühren					61'750.00	
INV00013	Anschlussgebühren Elektrizität					61'750.00	
		4'442'200	540'000	2'303'200	111'200	2'638'036.55	181'453.70
Nettoinvestition			3'902'200		2'192'000		2'456'582.85
		4'442'200	4'442'200	2'303'200	2'303'200	2'638'036.55	2'638'036.55

Kommentare zur Investitionsrechnung

Die verschiedenen Projektkredite wurden bereits unter der Rubrik Kreditanträge detaillierter vorgestellt und werden nicht mehr erwähnt.

Kabelfernsehen

3321 Antennen- und Kabelanlagen

Für den geplanten Rückbau sind im Budget 2026 CHF 200'000 vorgesehen und sollen über die Spezialfinanzierung finanziert werden.

Wasserversorgung

7101 Wasserversorgung

Im Bereich Wasser werden die Zähler weiterhin auf Smartmeter-Tauglichkeit umgerüstet.

7201 Abwasserbeseitigung

Die GEP Ergänzungsmassnahmen im Budget 2026 belaufen sich auf CHF 375'000.

Elektrizität

8711 Elektrizität Netz

Die Trafostationen werden ständig überprüft und sollen den heutigen Anforderungen entsprechen. Dafür sind im nächsten Jahr Ausgaben von CHF 280'000 (Trafostation Ruberbaum / MS Feldhof) vorgesehen.

Finanzplan – gestufte Erfolgsrechnung 2026–2030

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG					
0220 Allgemeine Dienste, übrige					
30 Personalaufwand					
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	132'500	133'825	135'163	136'514	137'879
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	0	0	0	0	0
34 Finanzaufwand	18'000	18'180	18'362	18'546	18'731
39 Interne Verrechnungen	3'000	3'030	3'060	3'091	3'122
42 Entgelte	-2'000	-2'020	-2'040	-2'060	-2'084
44 Finanzertrag	-1'000	-1'010	-1'020	-1'030	-1'040
49 Interne Verrechnungen	-150'500	-152'005	-153'525	-155'060	-156'611
3 KABELFERNSEHEN					
3321 Antennen- und Kabelanlagen (Gemeindebetrieb)					
30 Personalaufwand	3'000				
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand					
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	2'100				
34 Finanzaufwand	4'600				
36 Transferaufwand					
39 Interne Verrechnungen					
42 Entgelte					
43 Verschiedene Erträge					
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-9'700				
46 Transferertrag					
49 Interne Verrechnungen					

Finanzplan – gestufte Erfolgsrechnung 2026–2030

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
7 WASSERVERSORGUNG					
7101 Wasserwerk					
30 Personalaufwand	108'300	109'383	110'477	111'580	112'694
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	459'300	464'146	469'032	473'297	478'270
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	259'300	297'960	304'100	377'639	385'919
34 Finanzaufwand	24'000	24'240	24'482	24'727	24'974
39 Interne Verrechnungen	24'200	24'442	24'686	24'933	25'182
42 Entgelte	-673'700	-682'279	-690'895	-694'702	-703'394
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-200'900	-237'387	-241'372	-316'959	-323'125
49 Interne Verrechnungen	-500	-505	-510	-515	-520
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)					
30 Personalaufwand	102'000	103'020	104'050	105'090	106'140
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	113'500	114'635	115'782	116'939	118'108
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	293'100	456'205	503'987	515'166	535'585
34 Finanzaufwand	15'000	15'150	15'302	15'455	15'610
36 Transferaufwand	334'400	310'474	313'579	316'715	319'882
39 Interne Verrechnungen	14'600	14'746	14'893	15'042	15'192
42 Entgelte	-726'000	-733'260	-740'593	-747'999	-755'479
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	-120'300	-254'248	-299'855	-309'260	-327'468
47 Durchlaufende Beiträge	-26'000	-26'419	-26'839	-26'839	-27'258
49 Interne Verrechnungen	-300	-303	-306	-309	-312

Finanzplan – gestufte Erfolgsrechnung 2026–2030

Technische Gemeindewerke Märstetten

Bezeichnung	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
8 ELEKTRIZITÄT					
8711 Elektrizitätswerk – Elektrizitätsnetz (Gemeindebetrieb)					
30 Personalaufwand	71'200	71'912	72'630	73'357	74'090
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	589'400	595'711	602'075	607'391	613'859
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	220'700	306'594	325'855	310'376	323'709
34 Finanzaufwand	50'000	50'500	51'005	51'515	52'030
35 Einlage in Fonds und Spezialfinanzierungen	17'000				
36 Transferaufwand	629'400	635'694	642'051	648'471	654'955
39 Interne Verrechnungen	48'000	48'480	48'965	49'455	49'950
42 Entgelte	-1'623'700	-1'637'412	-1'653'787	-1'670'327	-1'687'029
43 Verschiedene Erträge	-1'000	-1'010	-1'020	-1'030	-1'040
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		-69'459	-86'754	-68'178	-79'484
49 Interne Verrechnungen	-1'000	-1'010	-1'020	-1'030	-1'040
8712 Elektrizitätswerk – Stromhandel					
30 Personalaufwand	23'600	23'836	24'074	24'314	24'556
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	1'342'300	1'363'940	1'385'582	1'385'597	1'407'237
34 Finanzaufwand	65'000	65'650	66'307	66'970	67'640
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	12'700	13'842	14'966	13'410	14'505
39 Interne Verrechnungen	63'800	64'438	65'082	65'733	66'390
42 Entgelte	-1'506'100	-1'530'393	-1'554'685	-1'554'685	-1'578'976
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen					
49 Interne Verrechnungen	-1'300	-1'313	-1'326	-1'339	-1'352

Finanzplan – gestufte Erfolgsrechnung 2026–2030

Technische Gemeindewerke Märstetten

Annahmen	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
Teuerung		1%	1%	1%	1%
Zunahme Bevölkerung		3'150	3'200	3'200	3'250

Entwicklung Spezialfinanzierung	Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
Kabel-TG	339'222				
Wasserversorgung	1'293'786	1'056'399	815'027	498'068	174'943
Abwasserbeseitigung	-312'228	-566'476	-866'331	-1'175'591	-1'503'059
EW Netz	573'656	504'197	417'443	349'265	269'781
EW Strom	557'919	571'761	586'727	600'137	614'642
EW Allgemein	-1'523'801	-1'523'801	-1'523'801	-1'523'801	-1'523'801

Spezialfinanzierung Stand per 31.12.2024

Kabel-TG	548'922.14
Wasserversorgung	1'494'685.55
Abwasserbeseitigung	-191'928.25
EW Netz	556'656.15
EW Strom	545'218.97
EW Allgemein	1'523'801.00

Finanzplan – Investitionsrechnung 2026–2030

Technische Gemeindewerke Märstetten

Zusammenzug		Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
3	KABELFERNSEHEN					
3321	Antennen- und Kabelanlagen					
5030.00	Allgemeines Leitungsnetz	200'000				
INV00114	Rückbau Anlage Kabel	200'000				
6800.00	Ausserordentliche Einnahmen IR	-200'000				
INV00114	Rückbau Anlage Kabel	-200'000				
7	WASSERVERSORGUNG	2'331'200	4'458'100	7'803'300	2'046'800	991'600
7101	Wasserwerk	930'000	708'000	2'277'000	1'048'000	414'000
5030.00	Erneuerung allgemeines Leitungsnetz	1'240'000	618'000	307'000	508'000	414'000
INV00070	Ruberbaumstrasse			307'000		
INV00071	Gartenstrasse Sanierung	560'000				
INV00072	Netzsanierungen EW / WA		220'000			
INV00094	Kehlhofstrasse Sanierung		170'000			
INV00095	Brunnenwiesenstrasse WV		83'000			
INV00097	Webergasse				157'000	
INV00098	Wigoltingerstrasse				351'000	
INV00099	Frauenfelderstrasse					414'000
INV00115	Werksumlegung Eico	150'000				
INV00117	Geroldsaustrasse		145'000			
INV00120	Kirchgasse Nord	390'000				
INV00121	Kirchgasse Süd	140'000				
5040.00	Hochbau Reservoir		60'000	1'970'000	540'000	
INV00052	Neubau Reservoir Hasli		60'000	1'970'000	540'000	
5060.00	Mobilien, Maschinen, Messgeräte	30'000	30'000			
INV00107	Smartmeter WV 2026	30'000				
INV00108	Smartmeter VW 2027		30'000			
6120.00	Rückerstattungen Investitionen	-250'000				
INV00120	Kirchgasse Nord	-250'000				

Finanzplan – Investitionsrechnung 2026–2030

Technische Gemeindewerke Märstetten

Zusammenzug		Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
6310.00	Beiträge Gebäudeversicherung	-90'000				
INV00071	Gartenstrasse Sanierung	-70'000				
INV00120	Kirchgasse Nord	-10'000				
INV00121	Kirchgasse Süd	-10'000				
7201	Abwasserbeseitigung	1'401'200	3'750'100	5'526'300	998'800	577'600
5030.00	Diverse Kanalisations-Sanierungen	850'000	3'153'000	5'160'000	840'000	
INV00068	Sanierung Gaishaus - Muhlershaus	70'000				
INV00070	Ruberbaumstrasse			280'000		
INV00071	Gartenstrasse Sanierung	375'000				
INV00096	Im Chapf Kanalersatz			470'000		
INV00097	Webergasse				170'000	
INV00101	GEP Ergänzungsmassnahmen 2026	375'000				
INV00102	GEP Ergänzungsmassnahmen 2027		528'000			
INV00103	GEP Ergänzungsmassnahmen 2028			530'000		
INV00104	GEP Ergänzungsmassnahmen 2029				560'000	
INV00109	Überflutungsschutz Bahnhofstrasse		2'625'000	3'880'000	90'000	
INV00116	Haldenstrasse, Ottoberg				20'000	
INV00121	Kirchgasse Süd	30'000				
5130.00	Tiefbau-Investitionsanteil an ARA	551'200	560'600	275'100	122'300	387'600
INV00089	Investitionsanteil ARA 2026	551'200				
INV00090	Investitionsanteil ARA 2027		560'600			
INV00091	Investitionsanteil ARA 2028			275'100		
INV00092	Investitionsanteil ARA 2029				122'300	
INV00093	Investitionsanteil ARA 2030					387'600
5160.00	Investitionen in Mobilien auf Rechnung Dritter		36'500	91'200	36'500	190'000
INV00090	Investitionsanteil ARA 2027		36'500			
INV00091	Investitionsanteil ARA 2028			91'200		
INV00092	Investitionsanteil ARA 2029				36'500	
INV00093	Investitionsanteil ARA 2030					190'000

Finanzplan – Investitionsrechnung 2026–2030

Technische Gemeindewerke Märstetten

Zusammenzug		Budget 2026	Finanzplan 2027	Finanzplan 2028	Finanzplan 2029	Finanzplan 2030
8	ELEKTRIZITÄT	1'571'000	520'000	560'000	1'730'000	525'000
8711	Elektrizitätswerk-Elektrizitätsnetz	1'571'000	520'000	560'000	1'730'000	525'000
5030.00	Allgemeines Leitungsnetz	1'291'000	210'000	360'000	1'000'000	250'000
INV00065	Boltshausen Teil 2	150'000				
INV00068	Sanierung Gaishaus - Muhlershaus	325'000				
INV00070	Ruberbaumstrasse			200'000		
INV00071	Gartenstrasse Sanierung	560'000				
INV00074	MS Schülerweg			160'000		
INV00094	Kehlhofstrasse Sanierung		50'000			
INV00097	Webergasse				150'000	
INV00098	Wigoltingerstrasse				250'000	
INV00099	Frauenfelderstrasse					250'000
INV00115	Werksumlegung Eico	70'000				
INV00117	Geroldsaustrasse		40'000			
INV00118	Langgasse		120'000			
INV00119	MS Feldhof 2029				600'000	
INV00120	Kirchgasse Nord	93'000				
INV00121	Kirchgasse Süd	93'000				
5040.00	Hochbauten	280'000	310'000	200'000	730'000	275'000
INV00082	Trafostationen 2026	280'000				
INV00083	Trafostationen 2027		310'000			
INV00084	Trafostationen 2028			200'000		
INV00085	Trafostationen 2029				730'000	
INV00086	Trafostationen 2030					275'000
Nettoinvestition		3'902'200	4'978'100	8'363'300	3'776'800	1'516'600

5. ANTRAG VON JÜRG TRIPPEL

Botschaft des Gemeinderates zum Antrag von Jürg Trippel

An der Gemeindeversammlung vom 14.11.2024 stellte Jürg Trippel den folgenden Antrag: *Es sei auf eine weitere Herausgabe des Infoblatt Üses Märstette zu verzichten.* Die Versammlung erklärte den Antrag mit 39 Ja- zu 24 Nein-Stimmen erheblich, womit er gemäss Art. 15 der Gemeindeordnung zur Prüfung und Berichterstattung an den Gemeinderat überwiesen wurde. Der Gemeinderat hat das Geschäft innert einem Jahr der Gemeindeversammlung zur Beschlussfassung zu unterbreiten.

Die vom Gemeinderat verlangte Berichterstattung wurde zum Anlass genommen, nicht nur den beantragten Kanal zu prüfen, sondern die gesamte Kommunikationsstrategie der Gemeinde zu überarbeiten und in einem umfassenden Konzeptpapier festzuhalten. Dieses Konzept legt die Kommunikationsstrategie fest, definiert die Grundsätze für die Informationsvermittlung und weist den verschiedenen Kanälen klare Rollen und Inhalte zu. Ziel ist es, eine transparente, zeitnahe und effiziente Kommunikation zu gewährleisten, Doppelspurigkeit zu vermeiden und gleichzeitig die Stärken der bestehenden Kommunikationsmittel gezielt einzusetzen.

Die Prüfung hat ergeben, dass die Gemeinde Märstetten über vier Hauptkanäle verfügt, die unterschiedliche Bedürfnisse abdecken:

- Website: Sie bildet das zentrale Informationsportal für die Öffentlichkeit. Hier werden Verwaltungs- und Behördeninformationen zeitnah, umfassend und jederzeit abrufbar publiziert.
- Anschlagkasten / Digital Signage: Diese Kanäle dienen der kompakten und aktuellen Information im öffentlichen Raum, insbesondere für amtliche Auflagen und dringende Hinweise.
- Üses Märstette: Das Informationsblatt erscheint ausschliesslich nach Bedarf und deckt den politischen Inhalt ab. Mit einem Redaktionsschluss von rund einer Woche ermöglicht es eine schnelle und flächendeckende Information aller Haushalte – beispielsweise bei

Rücktritten aus der Behörde und den anschliessend notwendigen Ersatzwahlen. Die durchschnittlichen Druckkosten pro Ausgabe beliefen sich im Jahr 2024 auf rund CHF 1'200.

- Dorfgspröch: Das Dorfgspröch erscheint weiterhin alle zwei Monate. Mit einem Redaktionsschluss von drei bis fünf Wochen eignet es sich nicht für kurzfristige Informationen, erfüllt jedoch eine wichtige gesellschaftliche Funktion. Es bildet kulturelle, kirchliche und vereinsbezogene Inhalte ab und stärkt damit die soziale Kohäsion im Dorf. Verwaltungsinformationen beschränken sich künftig auf ein Minimum (z.B. Terminkalender oder Ferienöffnungszeiten). Die durchschnittlichen Druckkosten pro Ausgabe beliefen sich im Jahr 2024 auf rund CHF 6'000.

Dank dieser klaren Rollenteilung kann die Verwaltungskommunikation künftig flexibel, schnell und effizient erfolgen. Die regelmässige Kommunikation wird primär über die Website und den Anschlagkasten sichergestellt, während Üses Märstette als flexibles Medium für politische Inhalte oder dringliche Mitteilungen zum Einsatz kommt. Das Dorfgspröch bleibt als Träger der gesellschaftlichen und kulturellen Inhalte bestehen. Die Reduktion des Seitenumfangs spart Druck- und Portokosten. Insgesamt ist somit von einer Kostenreduktion auszugehen, zumal die Gemeinde vermehrt auf bereits bestehende und kostenfreie Kanäle setzt.

Sollte die Gemeindeversammlung den Antrag annehmen, wird Üses Märstette nicht mehr herausgegeben. In diesem Fall wird die Verwaltungskommunikation in erster Linie über die Website und den Anschlagkasten sichergestellt. Für dringende Informationen, die alle Haushalte erreichen müssen, wird auf separate Flugblätter oder Medienmitteilungen zurückgegriffen, um eine schnelle Zustellung zu gewährleisten. Auch bei einer Annahme des Antrags werden in Zukunft die Verwaltungsbeiträge im Dorfggespräch auf ein Minimum reduziert.

Botschaft des Gemeinderates zum Antrag von Jürg Trippel

Der Gemeinderat würdigt ausdrücklich den Wert des Dorfgspröch für das gesellschaftliche Leben in Märstetten. Gleichzeitig stellt er mit der neuen Kommunikationsstrategie sicher, dass dringliche Informationen weiterhin zuverlässig und zeitgerecht in alle Haushalte gelangen können.

Empfehlung Gemeinderat

Aufgrund der vorgehenden Berichterstattung und dem neuen Kommunikationskonzept kann eine zeit- und bedürfnisgerechte Berichterstattung erfolgen. Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung den Antrag von Jürg Trippel abzulehnen.

Antrag Jürg Trippel

Es sei auf weitere Ausgaben des Infoblatts Üses Märstetten zu verzichten.

NOTIZEN

[illegible]

An aerial photograph of a vineyard in Märstetten, Switzerland. The vineyard is a large, terraced field with rows of grapevines, situated on a hillside. In the background, a small village with white houses and red roofs is visible, nestled among trees. The sun is low on the horizon, creating a warm, golden light across the scene.

POLITISCHE GEMEINDE **MÄRSTETTEN**

Gemeinde Märstetten

Dorfstrasse 17 | 8560 Märstetten
Tel. 071 658 60 00 | Fax 071 657 19 02

info@maerstetten.ch
www.maerstetten.ch